

# СЕВЕРНО ЕХО:

НЕЗАВИСИМЪ ВЕСНИКЪ

Излиза въ СЪБОТА

Печатница МОТАЧИЕВЪ, тел. 63—Плъвенъ

Редакторъ:

ПЕТКО ПЛВ. ПОПОВЪ

ТЕЛЕФОНИ: № 184 и 63

Годишен абонамент 60 лева

## Праздникът на Земята

Денът 14 септемврий — Св. Симеон Стълпникъ, е опредълън за празникъ на българската земя. Този ден е избран търде сполучливо за всенародно честване на Богодословената българска земя, защото от този ден, който е на чалото на есенната орань, земедълският стопанин, преди да забрза облъко желания плугъ въ плодните гърди на родния чернозем и хърли в него свещеното семе, свали почитливо въ молитва шапката си и ишпи благодарствени молитви Богу за дарения му плодъ, слави своя непосилен златен труъд и моли щедрия Божия благословъ за представящата земедълско стопанска гоина.

Този ден, пълни съ съдържание, е със така сполучливо избрано за патронен празникъ на Общия съюз на българските земедълци. По градове и села бодрят земедълски стопани, с гордо раззвънено знамена ще манифестират предъ съпътствието и волята си да живятъ въ мир и трудъ, да се изсъртуватъ

за любимиия си вождъ Н. В. Царя и да работятъ за величието на българската майка-земя.

Но най-отрадното е, че по едно знамение на времето този празникъ на българската земя съпада съ именния ден на Него Царско Васочество Престолонаследника Симеон князъ Търновски. Името на приемника, по Божия воля, за величието, на силата и славата на царь Симеон Велики, ще биде чествувано, следователно, заедно съ празника на свещената ни земя като симボъл на неразривната връзка между труда и земя и бдежето на България. Това бдеже, същто и велико, се гради вече въ граничите на Симеоновата България и ще се утвърди подъг егидата на Симеон втори Велики, здраво споено съ неизпримата любов на българската земедълческа кръвъмъ Тронъ и земята.

И колко е гордъ и щастливъ българският земедълски стопанич на празнува заедно съ своя велики ден на своето блаже, на своята несломима вътра и упо-

вание, на своята воля да служи въ тия трудни и исторически дни на Царь и Родина! Той е гордъ, че ще празнува организирано подъ раззвъните народни трибагренци и красивото зелено знаме на забрудата, символ на свещените земедълско-стопански труъд, на високо родолюбие и благородни стремежи — своя велика ден, празникът на благословената майка земя.

Нека пожелаемъ 14 септември да мине подъ знака на едно смислено земедълско стопанско и всенародно тържество. Нека вътози ден на всебългарски труъд и радост залязващи гордо знамената на славният забруди и изграждатъ чела на рицарите на благодатния и свещен земедълски труъд съ свидетъл във тиха и честна клетва за творчество и борба — през всички жижи и страдания — за изграждане и утвърждаване на новия редъ, на новия светъ на истинска човешка правда и щастие...

Б. Казанлиевъ,  
директоръ на Плъвенска област

## ИСТИНАТА ТЕЖИ...

На цълът свѣтъ стана ясно на какво се дължатъ несъкончаемите победи по всички фронтове на Съюза. И самите не приятели, заблудени въ своята неизмерима мощь, започнаха вече открито да признаватъ, че всъка война водена съ гениална стратегия, желъзна дисциплина и непоколебимъ духъ, води бързо къмъ победа. И че нищо не съзгормнитъ въоружения и запаси отъ човѣшки материали, когато и еднитъ и другитъ безсистемно и бързо се изчерпватъ, когато позицията на една съюзова неправда съ разплатен и, когато единъ новъ редъ ясно се очертава предъ очите и кръвта на онни, които знаятъ за какво воюватъ — за свободата на подтишини и поробени млади народи, задушавани съ въвкъве.

Само слѣпнитъ могатъ още да бдятъ заблудени, че Германия и нейнитъ съюзници ще рухнатъ единъ денъ неочеквано, като се източватъ достаъично, като съвърнатъ по пътя на паническото отстъпление и се изправятъ предъ една страшна политическа и икономическа катастрофа. Това върване, разбира се, още се разпъва отъ пропагандата роля на онни, които искатъ да хвърлятъ и последните резерви сили въ кървавата и страшна борба, съ надежда, че въ последния моментъ може да стане чудото — обрата въ всички бойни фронтове.

Уи, историята не всъюга се повторя! Тя учи, особено пострадалите, къмъ изправяне на минали гръбци, но никога тя не е едно механическо повторение на събитията. Математиката на днешните възможности, също е изчислена гениално съ сили на Осъта, и напразно запълватъ метафизици и пропагандисти опити на българските за да обрънатъ къмъ на историята, че имъ да даде възможност да нареждатъ съвърнатъ по свой господствен планъ.

Но особено смѣшни съ онни „пророчи“, които отъ любовъ къмъ своята жалка мъдрост, стоятъ хитро на два полюса, играятъ по въжете на леката екипировка, съ чадърчето на всъбъднинето и гледатъ да минятъ за уравновесени хора предъ лицето на лековърната публика. Това забавление съ тѣхната игра е предназначено да занимава само алчните за сензации и мълви, подхранвани отъ реклами на съюзниците на спикерите отъ Лондон и Москва.

Истината, обаче, тежи като огромен камъкъ на тази земя и поставя съдържанието на тъхните редове, гасне надеждата за изтърване на една поне победа, разколбани е дъхътъ въ победините и въ борещите се още страни. И напразно съмѣната на военачалици, на методи и на последно настъпване ще допринесе нѣщо съществено за тяхъ.

И кой глупецъ може да се утеши отъ фактътъ: Европа е очистена почти отъ врага, най-

### Подръждането на учителския персоналъ въ Плъвенска област

#### Попълването на вакантните места. — Съкратени учители

Споредъ сведения, които получихме отъ училищната инспекция, въ Плъвенска област има вакантни места: 50 за постоянни първоначални и 90 за постоянни прогимназиални учители. На тези места ще бдятъ назначени предимно съкратени учители, броятъ на които е: 54 първоначални и 26 прогимназиални.

Въ Плъвенска област има по едно място въ сладъните селища: за първоначални учители въ Долна Митрополия, Бигоре, Божурица, Вълчи трънъ, Катерица и Пордимъ, а за прогимназиални — въ Крушовица, Орехово, Славовица, Староселци, Бършляници, Долни Джърникъ, Комарево, Тръстеникъ, Бориславъ, Вълчи трънъ, и юношески туристички клонъ „Студенецъ“ урежда по случаи назначението на новобраници въ кварталъ на икономически пълнени.

Поради намаление броя на учениците въ Плъвенъ съ съкращаватъ по единъ първоначален и прогимназиален учитель. Съкратениятъ се уволняватъ по предимно във възрастъ и влизатъ въ пенсия.

Съвършението на кметовете отъ Плъвенско

#### По продоволствието на населението

Въ сръда, през цълния денъ въ салона на областната палата съ състоя съвещание на кметовете и дърви отъ Плъвенска област. Съвещанието се откри съ открытие и ръжковиди отъ околийския управител г. Сава Дюлгеровъ.

Следът откриването на областните директори, Б. Казанлиевъ произнесе възхновена речъ, въ която като изтъкна важността на днешното историческо време призовава всички на творческа работа.

Речта бъше изслушана съ дълбоко внимание и на нѣколько пъти бѣ прекърсана съ продължителни ръжкоплѣски. Следъ речта кметовете направиха интересни

### Отъ понедѣлникъ започва износъ и беридбата на десертно грозде

#### Начинътъ по който ще се започва гроздето за износъ и мармеладъ

Презъ тази седмица народна комисия отъ агрономи специалисти обиколи лозата, за да прегледа състоянието на десертното грозде и да опредѣли денът за беридбата му. Въ съгласие съ оклийското агрономство и община-тата комисия реши, ако времето позволява, беридбата на гроздето да започне отъ понедѣлникъ, 14 т. м.

Презъ тази седмица се извърши и подготовката за износъ на десертно грозде. Въ града съ установили голъбът брой представители на износни фирми, които отъ своя страна съ възле вече във връзка съ лозаритъ-производителя.

Понеже напоследък между погодите се говори, че нѣкъи фирми ще предлагатъ по високи цени отъ определенъ, за да купятъ по-голямо производство на грозде за износъ и мармеладъ, отъ областното представителство на дирекцията на външната търговия съобщаватъ следното:

— Тази година гроздето ще се заплаща на търгъди цени — по 9 лв. кг., определени отъ мъто на търговията, независимо отъ това дали то ще изнася или преработва на кооперативни начали или отъ частни фирми. Не се позволяватъ и допълнителни цени, давани подъ каквато и да било форма. Представителството е засилило контрола и ако се установи, че чѣкои купувачи плащатъ по-голями цени отъ определенъ, ще имъ се налагатъ глоби отъ 10,000 до 100,000 лева.

#### Три дни посветени за величието на родината

#### При случай влизането на нов бранцъ във казармите

Плъвенската национална студентска корпорация „Дойранъ“ съвместно съ вътъ на младите бойци, младежкия цивилно християнско д-во „Св. Царь Борисъ“ и юношески туристички клонъ „Студенецъ“ урежда по случаи назначението на новобраници три дни за родината.

За да не бдятъ голъбови, изнасятъ следния фактъ: единъ отъ първите път на търговията да се извърши пакъ по пътя на „приятелство“ и по капризъ. Когато си искатъ, него търговият ще снабдява съ гориво, т. е. единъ видъ ще правятъ „благодене“. А какъво се крие задътакъ „благодене“?

Всички може да се досети.

При една провърка ние установихме, че снабдяването съ гориво продължава да се извърши пакъ по пътя на „приятелство“ и по капризъ. Когато си искатъ, него търговият ще снабдява съ гориво, т. е. единъ видъ ще правятъ „благодене“. А какъво се крие задътакъ „благодене“?

Също може да се досети.

Сега вече се вижда какъв гърьшка направиха нѣкъи общински съветници като професии предложението на корпорацията „Надредъ“ и на популлярната банка, които искаха да снабдяватъ града навреме съ гориво, като за случаи търговията също може да се досети.

Сега вече се вижда какъв гърьшка направиха нѣкъи общински съветници като професии предложението на корпорацията „Надредъ“ и на популлярната банка, които искаха да снабдяватъ града навреме съ гориво, като за случаи търговията също може да се досети.

Следът речта ще се образува нова манифестация до стадиона, където, по народен обичай, се слага народна трапеза. Тукъ ще говорятъ стопански директоръ г. Цв. Димовъ, оклийскиятъ организаторъ на здравието г. Пенчевъ и др. Търговият ще бдже също съвместно съ земедѣлци-заградури отъ цѣлата област, г. Б. Казанлиевъ, що произнесе речъ във чест на значението на тройния празникъ за българския народ.

Следът речта ще се даде на консулаторъ: ако му дадатъ единъ купонъ, глаша да вземе два безъ купонъ, ако вземе единъ купонъ съ купонъ, що си направи устата да вземе още, поне единъ, безъ купонъ.

Лойтът се да ми продаде, например, пера за 50 стотинки, което другъ трябва да продаде по левъ и ще се убеди във това.

Единъ англичанинъ, разказва Шарль Жидъ, застана във външънъ отъ сутринта на Парижъ и да размѣни, за любопитство, английски лири срещу едно французко съ (5 стотинки). Единъ му се смята, че ги счита за толкова глупави, други ги съмѣтатъ за мошеници, а трети дори ги заплашатъ, че ще ги претърпятъ на полицията за измама.

Та това е то консулаторъ: алченъ, непосленъ, грубъ, гъсичестъ, по-дозирателъ и желещи винаги да надхитри, а винаги той е измаменъ.

За това, ако, по една случаеностъ, производителъ не може да го оскуди, това неминуемо ще стори посрѣдникъ, на когото ще посветимъ идната си бележка.

Пегасъ.

Съвършено е, че във външънъ отъ сутринта на Парижъ

се завърна съ господинъ си и поеха управлението на кухнята и ресторантъ си

„Малкия Батембергъ“

не приема на именния си ден

и поеха управлението на кухнята и ресторантъ си

„Малкия Батембергъ“

не приема на именния си ден

и поеха управлението на кухнята и ресторантъ си

„Малкия Батембергъ“

не приема на именния си ден

**ПАНИХИДА**

Изминаха се шест месеца от смъртта на непрекалимия милати ни дъщеря и сестра на съпругъ и баща.

**Константина Хр. Бояджиева**

**Елена К. Бояджиева**

По този случай ще се отслужи **ПАНИХИДА** в понеделник 14 т. м., 8 часа сутринта на гроба им, а при лошо време във църквата „Св. Николай“. Поканаваме роднини, приятели и познати да присъстват на панихидата.

От опечалените

**Необходима за всички общини и държавни учреждения!**

Излъзе от печать и се пусна в продажба

**Многоцветна карта на Пловдивска област**,

формат  $\frac{58}{84}$ , съподробен километраж за всички пътища. Карта е необходима за всички общини, държавни учреждения, частни предприятия и пр.

Издание и на склад в книжарницата на

**Асен Сп. Игнатов** — Пловдив.

**Елегантна изработка и пленяващи цветове, това същност нови модели**

на **ФАБРИКА СВ. НИКОЛА**

Пусна за есенния и зимния сезонъ

**Финни трикотажни изделия**

отъ вълна!

Посетете магазина на фабrikата срещу общината и прегледайте новите модели

Дават се подъ наем, а може и да се продадат: около 15 дек. ниви, 3 дек. американски лозе и 10 дек. салъмова гора, намиращи се от двете страни на ж. п. линия, срещу менищата на Ап. Карталски. Справка Недко Тодоровъ, бакърдия, ул. „Александровска“.

**ИТАЯ ГОДИНА****НИКОЛА КОВАЧЕВЪ**

ЩЕ ЗАКУПУВА

ОТ ПЛОВДИВЪ И ОКОЛИЯТА

**ДИСЕРТНО ГРОЗДЕ**

ЗА ИЗНОСЪ ВЪ НЕОГРАНИЧЕНО КОЛИЧЕСТВО,

А ТАКА СЪЩО И

**ВИНЕНО ГРОЗДЕ****ДЛЪЖНОСТТА АРХИВАРЪ**

при общината на с. Божотъ, Пловдивско, е вакантна.

Документи се изпращат до общината

**Електроинженеръ Асен Симеоновъ**

представител на „СИМЕНС“-отдѣлъ „Силин токове“, Пловдивъ,

площадъ „Свободата“ 32, телефонъ 282,

**ИЗРАБОТВА**

**ПЛАНОВЕ**

за електрифициране на села, индустритални предприятия и работилници

Поправя всички видове марки радиоапарати

**СТОЯНЪ СТ. ТЕВЕКЕЛИЕВЪ И СИЕ, А. Д.**

Централа София

клонъ Пловдивъ, телефонъ 225

**КУПУВА**

**ВИНЕНО ГРОЗДЕ,**

А ТАКА СЪЩО И

**ДИСЕРТНО**

за износъ и пулпъ

(за мармеладъ)

**ОСМА-КАЛУГЕРОВСКО СЕЛ. ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ—ЛОВЕШКО****ОБЯВЛЕНИЕ № 3087**

с. Осма Калугерово, 7 септември 1942 година,

Осма Калугеровското селско общинско управление, ловешко, обявява се на интересуващите се, че на 16 септември т. г. от 8 до 12 часа ще се произведе в канцеларията на общината спазаряване по доброволно съгласие за отдаване на работата по направата на общинския домъ. На спазаряването ще се допускат само правоспособни майстори-строители. Спазаряването ще се извърши за кубически и квадратен метър. Залогът за правоучастие в спазаряването се иска 15,000 лв. в банково удостоение. Условията за строежа могат да се видят всички присъствен дено в канцеларията на общината.

Огъ общината

**Хроника**

Фондъ „Параскевъ Т. Цвѣтковъ“ — Нашият приятел д-ръ Александър Цвѣтковъ, адвокатъ от Пловдивъ, е подарилъ 15,000 лева на Битолската смѣсена гимназия, от която сума е образувана пръвната културна фондъ при с. гимназия въ памет и на името на покойния му братъ — учитель революционеръ **Параскевъ Т. Цвѣтковъ**, убитъ през време на Илинденското възстановление, като районен войвода на Битолско. Цельта е да се даватъ ежегодно награди на четирима ученици отъ тази гимназия, които съ проявили отличен успехъ и наклонностъ по отечественна ис торическа драма отъ Ив. Базовъ — „Къмъ пропастъ“.

Изъ театъра — Отъ началото на тази седмица плѣвенски областен театър започна подготовката на репертуара си. Театът ще открие сезона със историческа драма отъ Ив. Базовъ — „Къмъ пропастъ“.

Изъ „Българска захаръ“ — На 8 т. м. се пусна въ движение фабриката на кооперация „Българска захаръ“. Превозването на цикло става вече редовно.

Дъждове въ Пловдивско. — През тази седмица въ нѣкои райони на Пловдивска и Никополска околии паднаха наполетни дъждове. Това ще се отрази благотворно и на сѣйцата, която е вече започната.

Частни строежи въ Пловдивска област. — Споредъ сведения на главната дирекция на статистиката, през миналата 1941 година въ Пловдивъ е била застроена площъ съ частни сгради 13,247 кв. м., съ кубатура 65,970 куб. метра. Такъ споредъ сведения на статистиката, по големината на кубатурата на строежите въ селата, на първо място за цяла страна е Пловдивска областъ. Застроена е 83,206 кв. м. площъ съ кубатура отъ 311,048 куб. м., или 42,2 на сто отъ общата кубатура на всички нови частни строежи въ селата за цяла страна.

Разпределението на групи въ курсовете на г. Илия Бърдаровъ става на 15 т. м., а уроците започват на други дни.

Назначенъ ръководител на манастирски зем. стопанства. — Досегашният инспектор по земедѣлското образование въ Пловдивска областъ, г. Т. Пейковски, е назначенъ за агрономъ и ръководител на земедѣлските стопанства при манастирите въ Гърновската епархия.

Насърдчение на коневъдство. — През време на тазгодишните пролѣтни прегледи изложбите на коне въ страната съ били раздадени за награди на отлични коневъди 935,000 лева. Въ Пловдивска областъ съ били раздадени 408,500 лв. а въ Пловдивска околия 183,900 лева. Общо на прегледъ изложбите съ били представени 5491 животни, а съ наградени 4126.

Задружарски домъ въ Никополь — Никополската околийска земедѣлска задружба е закупила съ свои средства и съ съдѣствието на дарителите задружари свой земедѣлски домъ въ гр. Никополь. Въ сѫщото здание ще има салонъ за събрания, библиотека, читалня, домъ за пренощуване и др.

Конгреси на професионални организации. — На 27, 28 и 29 т. м. въ София ще се състоят конгреси на съответните професии — на земедѣлските стопанства, на лектората, на лектората на лектората на помощници на лектората на посочените дни отъ 18 до 20 часа.

Поканаваме всички интересуващи се да присъстват на тържественото откриване на курсовете въ 18 т. м. 20 ч. въ салонъ на лектората, площадъ на „Свободата“ № 28. Отъ лектората.

Съвещание на задругите. — На 11 октомври въ Пловдивъ ще се състои съвещание на председателите, секретарите и делегатите, на земедѣлските задруги отъ Пловдивска областъ. Въ това съвещание, въ което ще бъдат отпечатани следи привъръшване на гроздоброя. Управлението предупреждава лицата, които иматъ за изваряване материали за ракия да побързатъ, защото следи горната дата изключения няма да се допуснатъ.

ОБЯВЛЕНИЕ № 2632

Обявява се на интересуващите се, че на 16-тия ден отъ публиковането на настоящето въ в. „Северно ехо“, въ канцеларията на общинското управление ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция, за продажбата на единъ нерезъ на име „КИРО“ при първоначална оценка 2000 лева. Залогъ се иска 10%, върху първоначалната оценка.

Предаването на бицикли съ държавни знаци. — Пловдивското акцизно управление съобщава, че отъ 27 т. м. ще бъдат запечатани всички казани за ракия и ще бъдат отпечатани следи привъръшване на гроздоброя. Управлението предупреждава лицата, които иматъ за изваряване материали за ракия да побързатъ, защото следи горната дата изключения няма да се допуснатъ.

Снабдяването на бицикли съ държавни знаци. — Пловдивското акцизно управление съобщава, че отъ 27 т. м. изтича срокът за снабдяване на всички бицикли съ държавни знаци за платен акциз. Следи тази дата на лица — бициклисти, които не съ снабдили съ такива знаци ще се съставятъ актове, а бициклисти имъ ще бъдат конфискувани.

Съвещание на задругите. — Пловдивското акцизно управление съобщава, че отъ 27 т. м. ще бъдат запечатани всички казани за ракия и ще бъдат отпечатани следи привъръшване на гроздоброя. Управлението предупреждава лицата, които иматъ за изваряване материали за ракия да побързатъ, защото следи горната дата изключения няма да се допуснатъ.

Задружарски домъ въ Никополь — Никополската околийска земедѣлска задружба е закупила съ свои средства и съ съдѣствието на дарителите задружари свой земедѣлски домъ — по 52 души отъ всѣки съзъдъ — съже съ вече утвърдени отъ дирекцията на професии.

Театъръ „Трудъ и радостъ“. — Пловдивска областна инспекция на професии е взела почина да образува отново драматичен театъръ „Трудъ и радостъ“, който ще обслужва на професионални организации въ Пловдивска, Никополска и Луковитска околии. Театъръ ще има за ръководител професионален артист, а ще се комплектува изключително отъ работилници.

Занаятчийски регистратионни карти. — Пловдивското общинско занаятчийско сдружение съобщава на всички занаятчии и ползванетчи, че съгласно окръжно № 61 на Общия съзъдъ на българските занаятчии, подпечатването на регистрационните карти на занаятчийски и удостовърението на ползванетчи ще се извърши безъ всяко предложение на срокъ до 30 т. м. 7 часа вечерта. Срокът е фатален и следи изтичането му ще се започне закриването на работилниците на всички, които не съ подделяти карти и удостовърението си.

Прегледъ на коне. — Общинската ветеринарна служба съобщава, че последния ден, въ които ще бъдат прегледани дължностни дъждове, на съдът на коне ще се извърши безъ всяко предложение на срокъ до 30 т. м. 7 часа вечерта. Срокът е фатален и следи изтичането му ще се започне закриването на работилниците на всички, които не съ подделяти карти и удостовърението си.

Погребъ на овце въ Пловдивъ. — Устроението въ неделя отъ съзъда на овцевъдните дружества погребъ на овце въ Пловдивъ минъ при добъръ успѣхъ. Бѣха продадени около 200 овце отъ елитни стада и около 80 кочове отъ прочутата вече пълненска черноглава овца. Единъ кочъ на тежина 130 кг. отъ стадо въ с. Рибенъ се продаде за 10 хил. лв.

Закрътъ курсъ. — Тъзи дни се закри организирания отъ м. възможност на земедѣлския курсъ при централната амбалажна работилница въ Пловдивъ, за подготовка на механизми по амбалажно и консервно дѣло. Завършили курсъ ще бъдатъ комисарството на снабдяването. Както винаги Градинаровъ ще изненада клиентите си съ оригинални новости.

Ловчанци въ Силистра. — Ловчанският кметъ г. инж. П. Иванчевъ е уведомилъ съ писмо силистренското музикално дружество „Седънка“, че ловчанци въ най-скъпия време ще върнатъ посещението на силистренци, което последните ще организиратъ съобщински театъръ, хоръ и оркестъръ презъ сръдата на м. юлий т. г. направиха въ Ловечъ. Ловчанци ще изнесатъ въ Силистра концертъ съ хоръ и оркестъръ.

Погребъ на овце въ Пловдивъ. — Устроението въ неделя отъ съзъда на овцевъдните дружества погребъ на овце въ Пловдивъ минъ при добъръ успѣхъ. Бѣха продадени около 200 овце отъ елитни стада и около 80 кочове отъ прочутата вече пълненска черноглава овца. Единъ кочъ на тежина 130 кг. отъ стадо въ с. Рибенъ се продаде за 10 хил. лв.

Задружарски домъ въ Никополь — Никополската околийска земедѣлска задружба е закупила съ свои средства и съ съдѣствието на дарителите задружари свой земедѣлски домъ — по 52 души отъ всички, които не съ подделяти карти и удостовърението си.

Задружарски домъ въ Никополь — Никополската околийска земедѣлска задружба е закупила съ свои средства и съ съдѣствието на дарителите задружари